

Notatnik Świeradowski

NR 6 (223) 14 CZERWCA 2017



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

UDANYCH WAKACJI HAPPY HOLIDAY SCHÖNE SOMMERFERIEN



URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, kadry – **Małgorzata Milichiewicz**, zagospodarowanie odpadów komunalnych – **Magdalena Buczek**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jo-wita Worotnicka**: 75 78-16-659 - pok. 1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - pok. 1c; sprawozdawczość budżetowa, VAT – **Katarzyna Duda**, sprawy budżetowe – **Ewelina Ostrowska-May** - 75 78-17-092 - pok. 3; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu); Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Rafał May** (kierownik), **Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 - pok. 2.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Księgowość oświaty – **Anna Abramczyk**, **Marta Rejman-Sergiejk**: 75 78-16-896 - pok. nr 14.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczuk**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - pok. 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - pok. 21b; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – **Grzegorz Zając**, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – **Marcin Rosolek**: 75 78-16-324 - pok. 21c; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - pok. 21d; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak**, ochrona środowiska – **Kamila Jednorowska-Męcina**: 75 78-16-343 - pok. 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - pok. 23; turystyka, kultura i sport – **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483; informatyk – **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWI-SKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Monika Chwaszcz
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@
swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN

Kinga Miakienko
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@
swieradowzdroj.pl

2



Uczniowie klas leśnych ZSOiZ w Gryfowie na szkoleniach w Bosch Warszawa

Z dostępem do najnowszej wiedzy



Dwie grupy dwudziestu najlepszych uczniów z klas leśnych uczestniczyło w marcu oraz w maju br. w szkoleniach specjalistycznych w ramach projektu „Podniesienie kwalifikacji zawodowych uczniów i nauczycieli w zakresie diagnozowania i naprawy pojazdów samochodowych

w szkołach zawodowych obszaru ZIT AJ”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 w Centrum Szkoleniowym Techniki Motoryzacyjnej

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175, tadeuszaficki@gmail.com
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297, michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplińska, tel. 668 212 350, janina42@vp.pl
Teresa Fierkowicz, tel. 665 733 443, teresa.fierkowicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 602 276 154, olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763, bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923, artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Koziół, tel. 509 999 848, markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961, lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,
Magda Olszewska, tel. 609 066 152, olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388, romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737, w.urbanczyk@op.pl
Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260, szczepanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593, czarnypotok@wp.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa
tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913, z.maron@onet.pl

Bosch w Warszawie.

Kursy specjalistyczne posiadają akredytację Mazowieckiego Kuratora Oświaty na kształcenie ustawiczne w formach pozaszkolnych.

Po zakończeniu szkoleń w CKTM Bosch w Warszawie wyróżniający się uczniowie odbędą płatne staże zawodowe w Bosch Service.

Projekt realizowany jest zgodnie z koncepcją uniwersalnego projektowania, mechanizmu racjonalnych usprawnień oraz zasadą równości szans kobiet i mężczyzn, dlatego ze szkoły biorą w nim udział nie tylko chłopcy, ale również uczennice.

Zajęcia z zakresu diagnozowania, naprawy i budowy pojazdów mechanicznych, w oparciu o nowoczesne technologie prowadzą trenerzy, wysokiej klasy specjaliści, doświadczeni inżynierowie, którzy nie tylko realizują proces dydaktyczny w CSTM Bosch w Warszawie, ale również obsługują hotline w zakresie pomocy technicznej dla Bosch-Service.

Programy kursów są dostosowane do indywidualnych potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych uczniów, składają się z części teoretycznej, obejmującej bezpośredni dostęp do najnowszej wiedzy technicznej dotyczącej wszystkich marek samochodów i aktualnych trendów motoryzacyjnych, oraz z części praktycznej, obejmującej diagnostykę na samochodach i modelach silnikowych, pomiary i interpretację wyników jak również zasady regulacji lub naprawy.

Już w lipcu tego roku pierwsi wyróżniający się uczniowie będą realizować płatne staże w Bosch-Service w Jeleniej Górze, Bolestawcu i Kamiennej Górze.

Renata Nowak



Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biura Turystyczne: LEOPOLD oraz J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Sienkiewicza), sklep przy ul. Chopina, „BIEDRONKA” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Korty (ul. Sanatoryjna), Czarci Młyn (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada 2016 r. do 31 października br. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XXXII/163/2016 z 30 września ub. r. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

Powiat realizuje 11 projektów unijnych

Z każdym tygodniem rozkręca się tempo wydatkowania unijnych funduszy z perspektywy 2014-2020. Jak podkreśla Walery Czarnecki, Starosta Lubański, wartość wszystkich projektów realizowanych przez Powiat Lubański to kwota 15,6 mln zł. Ponad 12,9 mln zł funduszy unijnych wykorzysta nasz powiat na przebudowę dróg, modernizację sal edukacyjnych, doposażenie sal w placówkach opiekuńczo-wychowawczych oraz szkolnych pracowni.

Środki te wykorzystane zostaną również na doposażenie straży pożarnej, realizację staży zagranicznych młodzieży czy rozwinięcie bazy geodezyjnej.

Najwięcej, bo ponad milion euro, będzie kosztowała realizacja projektu „Kom(m)ando „Zur Hilfe! Na pomoc!” - złożonego w partnerstwie z niemieckim miastem Löbau. Dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym doposażone zostaną jednostki straży pożarnej. W ramach zaplanowanych działań, odbędą się wspólne ćwiczenia oraz opracowany zostanie system wodowskazów, które umieszczone zostaną na rzekach naszego powiatu.

Dzięki unijnym środkom możliwa będzie modernizacja ponad 3-kilometrowego odcinka drogi powiatowej prowadzącej z Siekierzyna do Nowej Karczmy. Wartość inwestycji to ponad 3,6 mln zł, z czego ponad połowę pokryje dotacja.

Prawie 7,2 mln zł przeznaczonych zostanie na realizację ośmiu projektów edukacyjnych, które są realizowane przez powiat. Są to projekty, które mają dostosować ofertę edukacyjną do potrzeb lokalnego rynku pracy oraz zwiększyć atrakcyjność i efektywność szkolnictwa zawodowego i specjalnego.

3,7 mln zł wydatkowane zostanie na stworzenie 17 pracowni edukacyjnych. Środki te przeznaczone zostaną na zakup wyposażenia, sprzętu oraz modernizację pracowni kształcenia zawodowego trzech szkół ponadgimnazjalnych, których organem prowadzącym jest powiat.

- W ramach pozyskanych środków zakupione zostanie wyposażenie i sprzęt do 17 pracowni kształcenia zawodowego. Przewidziane zostały również fundusze na remonty w 7 pracowniach – mówi Iwona Korzeniowska-Wojśa, Przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury.

ŚRODKI Z UE NA 2017 ROK POWIAT LUBAŃSKI



„Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży poprzez doposażenie bazy dydaktycznej w 2 placówkach Powiatu Lubańskiego” - to kolejny projekt, który skierowany jest do wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz Zespołu Placówek Resocjalizacyjnych. Kwota 342 tys. zł wykorzystana zostanie na stworzenie 12 pracowni edukacyjnych.

Jednym z większych grantów jest „Regionalny system informacji edukacyjno-zawodowej południowo-zachodniego regionu województwa dolnośląskiego”. Budżet projektu realizowanego przez powiat to ponad 1,4 mln zł. Projekt zakłada wsparcie dla nowoczesnych narzędzi i metod pracy dla dziesięciu szkół z powiatów lubańskiego, lwóweckiego oraz bolesławieckiego.

„IT& Economy 2.0 - staże zagraniczne dla uczniów i absolwentów szkół zawodowych oraz mobilności kardy kształcenia zawodowego” - to projekt powiatu, realizowany przez Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Adama Mickiewicza w Lubaniu. Uczniowie z tej placówki odbędą staże zagraniczne m. in. we Włoszech i Irlandii. Koszt projektu to ponad 335 tys. zł.

Powstaje również nowa platforma geodezyjna. Celem nowego projektu lubańskiego starostwa jest budowa internetowego portalu, pozwalającego klientom lubańskiego starostwa, na szybkie załatwienie niezbędnych formalności. Dzięki temu usprawniona zostanie obsługa klientów urzędu a korzystanie ze specjalistycznych geodezyjnych informacji będzie o wiele prostsze. Koszt całego przedsięwzięcia to blisko 2,5 mln zł.

Karol Kusibab

Świeradowianki jako posłanki

1 czerwca wzięliśmy udział w XXIII sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży w Warszawie. Tematem przewodnim była „Przestrzeń publiczna jako miejsce wolne od symboli propagujących systemy totalitarne. Lokalni bohaterowie w przestrzeni publicznej”. Podczas obrad debatowaliśmy i głosowaliśmy nad uchwałą, aby zwrócić uwagę dorosłych na ważne kwestie społeczno-polityczne, kulturalne czy gospodarcze, i choć jest ona dokumentem o charakterze nienormatywnym, po burzliwym posiedzeniu wspólnie tę uchwałę podjęliśmy.



Julia Nowak (z lewej) i Kasia Korowaj na sali obrad sejmiku.

Obrady otworzył Marszałek Sejmu Marek Kuchciński, wystąpiła również sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Marzena Machałek, Rzecznik Praw Dziecka Marek Michalak oraz prezes Instytutu Pamięci Narodowej Jarosław Szarek.

Głównym organizatorem sesji była Kancelaria Sejmu w porozumieniu z Instytutem Pamięci Narodowej, Ośrodkiem Rozwoju Edukacji i Ministerstwem Edukacji Narodowej.

Przez jeden dzień mogliśmy poczuć się jak prawdziwi posłowie oraz zgłębić tak trudny, czasami niezrozumiały dla nas świat polityki. Oprócz uczestnictwa w obradach miałyśmy też okazję zwiedzić budynek sejmiku (a także niewielką część Warszawy) oraz osobiście spotkać się z posłami, którzy bardzo otwarcie i serdecznie nas gościli.

To niezwykle przeżycie i ogromny sukces, gdyż jako jedyni gimnazjaliści z powiatu lubańskiego mogliśmy godnie reprezentować nie tylko nasze miasto, ale także powiat.

Katarzyna Korowaj
Julia Nowak

PODZIĘKOWANIA

Składamy serdeczne podziękowania, w szczególności dla Pana Roland Marciniaka Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój, Pani Doroty Marek, Pani Teresy Fierkowicz, Pani Wiesławy Wanatowicz, dla pracowników Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, Nadleśnictwa Świeradów oraz tym wszystkim, którzy nie szczędzili swoich sił i wiedzy, a także przekazali wspaniałe fany na festyn zorganizowany w ramach konkursu pn. „Przestrzeń publiczna jako miejsce wolne od symboli propagujących systemy totalitarne. Lokalni bohaterowie w przestrzeni publicznej”. Dzięki Państwa pomocy mogliśmy uczestniczyć 1 czerwca w obradach XXIII Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży w siedzibie Sejmu RP przy ul. Wiejskiej w Warszawie. Bardzo dziękujemy za poświęcony bezcenny czas, za pomysły oraz zaangażowanie.

Kasia Korowaj z rodzicami.
Dziękujemy także MZS za zorganizowanie wyjazdu na spotkanie organizacyjne do Wrocławia
Julia Nowak z rodzicami.



Dziś sadzonki, potem drzewa

To był pierwszy tak ciepły poniedziałek tego roku. Leśnicy z Nadleśnictwa Świeradów udali się pod Przedszkole Miejskie, gdzie czekały na nich dzieci z grup „Leśne ludki” i „Słoneczka”. Po krótkim przywitaniu wszyscy wspólnie ruszyli do lasu. Słychać było wesołe rozmowy: *Co to za drzewo? Kto mieszka w budce na drzewie? Dlaczego na drzewach są namalowane kolorowe znaczki?* - pytaniami i odpowiedziami nie było końca.

Pokonywanie wzniesienia nie odbierało sił maluchom. Gdy wycieczka dotarła do punktu turystycznego na czerwonym szlaku prowadzącym na Stóg Izerski, nadleśniczy Lubomir Leszczyński wytłumaczył przedszkolakom zasady sadzenia leśnych drzewek (fot. poniżej). Rozpoczęła się wspólna praca. Leśnicy za pomocą kosturów przygotowywali dołki, a maluchy sadyli drzewka, poznając przy okazji ich gatunki. Na każdego czekała nagroda – naklejka. Wicedyrektor przedszkola, Renata Simińska, wychowawczynie i opiekunki, także z chęcią zwiększały leśność Gór Izerskich.

Mamy nadzieję, że za 20-30 lat już jako dorośli mieszkańcy naszego miasta pokażą zasadzone drzewa swoim dzieciom, z sentymentem wspominając wycieczkę do lasu...



Czy wiesz że:
- leśnicy w Polsce sadzą rocznie 500 mln drzew - to prawie 13 sadzonek na jednego mieszkańca;
- w szkółce Nadleśnictwa Świeradów rocznie produkuje się ok. 400 tys. sadzonek, głównie jodeł i buki.

Tekst - Barbara Rymaszewska
Zdjęcia - Katarzyna Męcina



10 lat dostojnego patronatu

18 maja społeczność Szkoły Podstawowej nr 2 obchodziła jubileusz dziesięciolecia nadania szkole imienia Jana Pawła II. Uroczystości rozpoczęły się w czerniawskim kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Nabożeństwo przewodniczył ks. dziekan Krzysztof Kurzeja w asyście ks. Roberta Kocjana, proboszcza parafii pw. Najświętszej Marii Panny w Grudzy oraz ks. Mariana Balcewicza, miejscowego proboszcza, którzy po mszy św. wraz z uczniami, ich rodzicami, nauczycielami i zaproszonymi gośćmi przeszli do BioRezydencji na główną część obchodów.



Część artystyczną rozpoczęło wspólne odśpiewanie hymnu państwowego, a następnie hymnu szkoły. Następnie głos zabrała dyrektor Małgorzata Gettner, która oficjalnie przywitała wszystkich zgromadzonych. Wśród zaproszonych gości - obok księży - znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych Starosta Lubański Walery Czarnecki

(fot. 3), rzecznik prasowy Starostwa Karol Kusibab, inspektor ds. oświaty UM Jolanta Bobak, radni RM - Aleksandra Kasprzak i Antoni Zwierzynski, dyrektorzy świeradowskich szkół - Wiesława Stasik i Iwona Korzeniowska-Wojas, przedstawiciele Miejskiej Biblioteki Publicznej „Izarka”, Nadleśnictwa Świeradów, Rady Rodziców, autorzy tekstu hymnu szkolnego - państwo Teklińscy, oraz rodzice naszych uczniów.

Po przemówieniu dyrektora szkoły zgromadzeni obejrzeli prezentację multimedialną przypominającą najważniejsze fakty z życia patrona szkoły i wydarzenia szkolne z ostat-



tek pocztowych z różnych miejsc związanych z życiem i działalnością Jana Pawła II, przekazanych szkole przez ś.p. księdza Tadeusza Jordanka (ponad 80 kart).

Inna ukazywała dziesięcioletni okres finansowania przez uczniów i pracowników naszej szkoły edukacji Lukrecji z Kamerunu, w ramach akcji „Adopcja na odległość”, która dzięki naszej pomocy jako jedyna z wielodzietnej rodziny mogła chodzić do przedszkola, a następnie do szkoły. Obecnie uczęszcza do piątej kla-



sy. Wysła naszym uczniom swoje prace, zdjęcia i kartki okolicznościowe.

Mogliśmy się też pochwalić licznymi pracami plastycznymi uczniów, wykonanymi w ramach konkursów poświęconych patronowi, akcjami wolontariackimi i przedsięwzięciami związanymi z osobą Jana Pawła II.

Serdecznie dziękujemy wszystkim gościom za możliwość wspólnego świętowania X rocznicy nadania szkole imienia Jana Pawła II, nauczycielom, uczniom i rodzicom za zaangażowanie i ogrom pracy włożony w orga-



nizację naszego święta, a Tomaszowi Szymosze (fot. 5) za nieodpłatne udostępnienie BioRezydencji.

Organizatorzy uroczystości

Majowe grillowanie w Czerniawie

20 maja po raz kolejny odbyło się „Czerniawskie grillowanie 2017” - finansowane ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój - impreza kulinarna adresowana do naszych mieszkańców. Tradycyjnie przybyły całe rodziny, aby wspólnie w radosnej atmosferze spędzić sobotnie popołudnie. Główną część imprezy stanowiły trzy konkursy.

Pięć rodzin uczestniczyło w konkursie grillowania żeberk w warzywach. W samo południe wszyscy z zapalem wzięli się do pracy. Każda rodzina dodawała tajemne przyprawy i starała się nie zdradzić pomysłu na przygotowanie potrawy, dodatki i sposób podania, aż do rozstrzygnięcia konkursu.

Dzieci z kolei mogły wziąć udział w konkursie na witaminowe szaszłyki. Liczyła się kompozycja i witaminowa różnorodność. Pomysłom nie było końca. Zaczęło się od szaszłyków, a skończyło na sałatkach owocowych. Przy tym, ku zdziwieniu rodziców, nawet dzieci nieprzepadające za niektórymi owocami zjadały je z apetytem. Wykazały się również wielką kreatywnością biznesową serwując wszystkim zgromadzonym swoje kulinarne pomysły, aż do wyczerpania produktów.

Indywidualnie każdy mógł przynieść przygotowaną przez siebie potrawę, ciasto czy deser na konkurs „Tak smakuje Świeradów”. Okazało się, iż jesteśmy miastem przenikających się smaków i wielonarodowych tradycji kulinarnych. Były potrawy nie tylko polskie, ale również ukraińskie i włoskie.

Podczas całej imprezy panowała rodzinna atmosfera. Było wiele radości i zabawy. Uczestnicy mogli



także przyglądać się pokazowi grillowania żeberk, który przeprowadził profesjonalista (zawodowy szef kuchni) Szymon Przystupa. Pokazał on dwa sposoby przygotowania żeberk. Były tak pyszne, że w krótkim czasie zniknęły i nawet panie nie obawiały się kalorii. Pan Szymon dokładnie podał sposób przygotowania tego dania i inne ważne informacje i ciekawostki dla amatorów kuchennych zmagania.

Impreza obejmowała również degustację potraw przyniesionych na konkurs i żeberk grillowanych przez rodziny. Było smacznie i różnorodnie, a degustację umilał Zespół Ludowy „Łużyczanki”.

Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Świeradów-Czerniawa serdecznie dziękuje wolontariuszom, a także Jolancie Miturze - za bezpłatne udostępnienie „Leopoldówki”, Szymonowi Przystupie - za

przygotowanie żeberk oraz przeprowadzenie pokazu kulinarnego. Dziękujemy również wszystkim uczestnikom imprezy.

Natomiast jury rozdzieliło nagrody:

W związku z wysokim poziomem konkursu dla dzieci „Witaminowe szaszłyki” zdecydowano o przyznaniu dziesięciu równorzędnych nagród.

Konkurs dla dorosłych „Tak smakuje Świeradów”:

I i II miejsce – Larysa Kytaeva za ciasto „Napoleon” i potrawę „Kurnik”; III – Agnieszka Ogonowska za „Włoskie minestrone”.

Konkurs rodzinny „Grillowane żeberka z warzywami”:

I – Jolanta Mitura; II – Krystyna i Marlena Zubek; III – Barbara Jakubus. Arkadiusz Gettner otrzymał wyróżnienie.

Anna Abramczyk



4

ŚLADEM ŚCIEŻEK W KORONACH DRZEW



Wieża widokowa o wysokości 40 metrów w Bawarskim Parku Narodowym. Poniżej - nasz samorząd pod kompleksem ścieżek w koronach drzew w czeskim Lipnie.



Od kilku lat przygotowujemy się do rewitalizacji kompleksu narciarskiego na stoku Świeradowca. Proces uzyskania pozwolenia na budowę jest skomplikowany i czasochłonny. Skutecznie brniemy do przodu. Przy odbudowywaniu kompleksu Świeradowca istotne jest, aby w tym miejscu była również atrakcja letnia, na którą wybraliśmy sprawdzony w Europie projekt ścieżek w koronach drzew.

Poprosiłem radnych, aby zgodzili się obejrzeć, jak funkcjonują podobne atrakcje w Czechach i Niemczech. Gdy już zobaczą, jak to działa u naszych sąsiadów, podczas głosowań nad udzielaniem zgody na kolejne kroki w kierunku odbudowy kompleksu narciarskiego będą mieć wiedzę, co chcemy osiągnąć i w jakim kierunku zmierzamy.

Pierwszą wieżę obejrzelśmy w czeskim Lipnie. Kompleks składa się ze ścieżek w koronach o długości ponad 600 metrów i wieży widokowej o wysokości 40 m, na którą wchodzi się spiralną ścieżką o długości ponad 500 m. Do tej atrakcji można dojść pieszo stromym stokiem albo wjechać wyciągiem kanapowym. Zdecydowana większość odwiedzających korzysta z wyciągu. Jest to przykład na to, jak wykorzystać nieczynny wyciąg narciarski w okresie letnim. Ten kompleks odwiedzili-



Na wieżę wchodzi się po kilkusetmetrowej spiralnej ścieżce. Poniżej Mariusz Pysz na torze sprawnościowym, gdzie musiał utrzymać równowagę na nierównym podłożu.



śmy w środku tygodnia, a ku naszemu zaskoczeniu na ścieżkach było kilkaset osób. Funkcjonowanie wyciągu narciarskiego w okresie letnim ma jeszcze inne zalety, między innymi taką, że pracownicy przez cały rok mają zajęcie.

Kompleks robi wrażenie pod wieloma względami. Przede wszystkim nie lada atrakcją jest deptak spacerowy bez ani jednego schodka na wysokości 15 m nad gruntem. Również wejście na wieżę widokową pobudza zmysły. Dzięki tej atrakcji możemy poznać las z innej perspektywy. Ponadto kompleks jest naszpikowany wieloma programami edukacyjnymi na temat leśnej fauny i flory. Na ścieżkach wykonane są odcinki sprawnościowe, na których ochotnicy mogą sprawdzić utrzymywanie równowagi.

W drugim dniu odwiedziliśmy podobny kompleks w Bawarskim Parku Narodowym w miejscowości Neuschonau. Pomysł na tę budowlę jest podobny jak w Lipnie, różnią się tylko wyglądem samej wieży widokowej. I tu również zastaliśmy ogromne tłumy odwiedzających, bo o godzinie 11 rano na kompleksie znajdowało się ponad 600 osób, rocznie zaś odwiedza go ponad 300 tys. turystów (i tak od ośmiu już lat!)

Trzeci taki kompleks zwiedziliśmy w Czechach w miejsco-

Na bieżąco



wości Dolni Morava (fot. poniżej). Ta atrakcja oddana została do użytku w październiku 2015 roku i już w ciągu następnego 2016 roku odwiedziło ją 340 tys. turystów! I w tym przypadku kompleks ścieżek w koronach drzew umiejscowiony jest przy wyciągach narciarskich, które latem dowożą turystów do celu.



Tę atrakcję odwiedziliśmy w poprzedni wtorek, a na ośrodku było ponad 400 osób. W Europie jest już kilkanaście takich kompleksów, w Polsce natomiast nie ma jeszcze żadnego. Jeśli nasza koncepcja dojdzie do skutku, będziemy pierwsi.

Oczywiście ważne jest, aby nie kopiować wizerunkowo tych atrakcji. Ale na przykładzie niemieckim i czeskim wiemy, że są to ponadprzeciętne, sprawdzone atrakcje turystyczne. W Świeradowie przy systematycznie zwiększającej się bazie noclegowej potrzebujemy atrakcji, które będą w stanie przyjąć tysiące turystów bez względu na wiek i sprawność fizyczną. Nasza miejscowość już dawno temu zaczęła się specjalizować w obsłudze ruchu uzdrowiskowego i turystycznego. I tak jest również teraz. Stawiamy na uzdrowisko i szeroko pojętą turystykę. Dlatego musimy zabiegać o to, aby w mieście były atrakcje, które przyciągną do naszych obiektów kuracjuszy i turystów. W kurorcie przybywa gości, którzy mają coraz większe oczekiwania co do spędzania wolnego czasu i właśnie dla nich powinniśmy zorganizować przestrzeń rekreacyjną. I to robimy; centrum uzdrowiska aranżujemy na salon miejski, kompleks ścieżek rowerowych singltrack jest nie lada atrakcją dla aktywnie wypoczywających, Czarci Młyn i Izerska Łąka dla głodnych wiedzy o naszej tradycji i przyrodzie, Izery Trzech Żywiołów z kolei to żywa wiedza o torfowiskach izerskich, a kolej gondolowa - dla spragnionych zapierających dech w piersiach widoków. Ale przy zwiększającej się bazie noclegowej, to wciąż mało. Dlatego ścieżki w koronach drzew będą atrakcją dla każdego i to z najwyższej półki.

Przed nami wykonanie dokumentacji technicznej z pozwoleniem na budowę i pozyskanie prywatnych inwestorów do realizacji tego przedsięwzięcia.



Roland Marciniak
Zdjęcia Dorota Marek

5

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cmentarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górską,
15. ul. Graniczna,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Myśliwska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowa,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Zabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elżby Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrojowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadzista,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zacisze,
22. ul. Sudecka

Opłatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na rachunek własny Gminy o numerze:

BZWBK 1 O/Świeradów - 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505

do 15 każdego miesiąca. W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Zlikwidujemy chaos reklamowy w mieście



Samorząd miasta Świeradów-Zdrój jest na etapie opracowywania projektu uchwały reklamowej, która określi warunki i termin dostosowania istniejących urządzeń i tablic reklamowych do zakazów, zasad i warunków w niej określonych.

Wykorzystanie tych narzędzi prawnych przez władze miasta uzasadnione jest niekorzystnymi zjawiskami zachodzącymi w krajobrazie, rażącym łamaniem obecnych przepisów przez inwestorów nośników reklamowych oraz faktem, że w polskim porządku ustawowym to właśnie gminy są odpowiedzialne za kształtowanie na swoim terytorium ładu przestrzennego.

Dotychczas brakowało skutecznych narzędzi do walki z chaotycznym napływem form reklamowych i degradacją przestrzeni miejskiej. Zasady i warunki sytuowania tablic i urządzeń reklamowych określano częściowo w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, jednak możliwości ich egzekucji są ograniczone. (KJM)

Od redakcji: Widoczny na zdjęciu słup obwieszony tabliczkami z numerami taksówek znajduje się na postoju przy ul. Wyszyńskiego i doskonale wpisuje się w zjawisko mające w publicystyce oficjalną nazwę - szyl-doza (to analogicznie do pasteloz, czyli pstrokaczyny elewacyjnej). I jakoś dotąd nikomu nie przyszło do głowy, że ta pstrokaczyna degraduje przestrzeń, która jest wspólną własnością. Dobrze by było, gdyby współwłaściciele tej przestrzeni, czyli mieszkańcy, zechcieli wziąć udział w zwalczaniu owej szyl-dozy, co wsparloby starania urzędników. (aka)

GODZINY OTWARCIA PSZOK

Od poniedziałku do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.

Soboty - 10⁰⁰-14⁰⁰.

Harmonogram odbioru odpadów czerwiec 2017

Poniedziałek

Wtorek

Środa

Czwartek

Piątek

			sektor I, II, III, IV 1	sektor III i IV 2
sektor I 5	sektor II i III 6	sektor I, II, III, IV 7	sektor I, II, III, IV 8	sektor III i IV 9
sektor I 12	sektor II i III 13	sektor I, II, III, IV 14	15	sektor III i IV sektor I, II, III, IV 16
sektor I 19	sektor II i III 20	sektor I, II, III, IV 21	sektor I, II, III, IV 22	sektor III i IV 23
sektor I 26	sektor II i III 27	sektor I, II, III, IV 28	sektor I, II, III, IV 29	sektor III i IV 30

**ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)**

POPIÓŁ

**SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE**

**ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)**

**PAPIER I TEKTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE**



6

Budowa nowej siedziby

Przedszkola Miejskiego w Świeradowie-Zdroju

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi priorytetowej 7. - Infrastruktura edukacyjna, Działanie 7.1 - Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.

Calkowita wartość Projektu wynosi 9.068.159,98 zł w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – 3.269.933,91 zł

W ramach projektu zaplanowano budowę niskoenergetycznego obiektu, przystosowanego do obsługi osób niepełnosprawnych, który zastąpi dotychczasową siedzibę Przedszkola Miejskiego. Na trzech kondygnacjach nowego budynku znajdzie miejsce: 10 sal dla poszczególnych grup przedszkolnych, szatnie, sala teatralno-widowiskowa, sala zabaw typu „Małpi gaj”, kuchnia wraz zapleczem i stołówką, gabinet logopedyczny i pielęgniarstwa, gabinety dla kadry nauczycielskiej oraz obsługi techniczno-organizacyjnej wraz z niezbędnym zapleczem socjalnym.

Na zewnątrz obiektu powstaną nowe place, ciągi piesze i drogi wewnętrzne. Przebudowany zostanie fragment chodnika od strony ul. Pił-

sudskiego, gdzie zlokalizowane będą nowe miejsca postojowe dla osób odwożących swoje dzieci do przedszkola. Wymienione i przebudowane zostanie również ogrodzenie wokół terenu przedszkola wraz z oświetleniem zewnętrznym. Zamontowane zostaną również nowe ławki, stojaki na rowery. Całość uzupełnią dodatkowe tereny zieleni urządzonej.

Etap realizacyjny przedmiotowego przedsięwzięcia inwestycyjnego rozpoczęto od ogłoszenia postępowań przetargowych na wyłonienie wykonawców robót budowlanych, nadzoru inwestorskiego i autorskiego. Po pewnych perturbacjach wynikających z konieczności powtórzenia niektórych postępowań z powodu zbyt wysokich cen ofertowych

w stosunku do posiadanych przez Gminę środków finansowych na ten cel, udało się na koniec maja podpisać wszystkie przewidziane w projekcie umowy w zakresie wykonawstwa oraz obsługi inżynierskiej budowy. Wykonawcą robót budowlanych obejmujących budowę samego budynku przedszkola została firma KBUD Krzysztof Łuksza z siedzibą w podwrocławskich Prusicach. Cena ofertowa za tę część robót budowlanych wyniosła 8.827.710 zł. Natomiast część związaną z wykonaniem zagospodarowania terenu wokół nowej siedziby przedszkola wraz z budową i przebudową całej niezbędnej infrastruktury podziemnej wykona Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich HE-



MAX Henryk Wasilewski z Mirska za 546.500 zł.

Nadzór inwestorski nad prawidłowym przebiegiem całego procesu budowlanego pełnić będą następujące podmioty gospodarcze: F.B.H.U. AMB Marcinkowski Arkadiusz ze Świeradowa-Zdroju (branża konstrukcyjno-budowlana) – cena ofertowa 43.050 zł; REN Jacek Zalewski z Jeleniej Góry (branża sanitarna) - cena ofertowa 24.600 zł;

Projektowanie Sieci i Instalacji Elektrycznych Andrzej Zawadzki z Jeleniej Góry (branża elektroenergetyczna i teletechniczna) – cena ofertowa 10.024,50 zł. Nadzór autorski powierzono firmie ABK-Projekt Bogdan Mrozowski z Zielonej Góry z maksymalną wysokością wynagrodzenia 41.697 zł.

Zgodnie z harmonogramem podanym we wniosku o dofinansowanie całość robót budowlanych oraz dostaw przewidzianych w ramach projektu powinna się zakończyć w trzeciej dekadzie marca 2018 roku. Potem zostanie wykonawcy jedynie czas do końca kwietnia 2018 roku na przeprowadzenie koniecznych badań i sprawdzeń oraz uzyskanie ostatecznego pozwolenia na użytkowanie nowego budynku Przedszkola Miejskiego.

Obecnie na placu budowy trwają roboty rozbiórkowe i ziemne oraz te związane z przebudową istniejącej infrastruktury podziemnej, przygotowujące teren pod wykonanie fundamentów budynku.

Mariusz Pysz



Wzmocnienie mechanizmów ochrony bioróżnorodności regionu poprzez stworzenie przestrzeni odwzorowującej charakterystyczne elementy krajobrazu izerskiego – to nazwa projektu, na który Gmina Miejska Świeradów-Zdrój otrzyma dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Łączna wartość projektu to 888.999,44 zł, zaś kwota dofinansowania wynosi 730.219,73 zł.

W ramach realizacji projektu powstanie Ogród Edukacyjny Natura 2000 przy Centrum Edukacji Ekologicznej „Izerska Łąka” w Świeradowie-Zdroju. Projekt zakłada stworzenie przestrzeni odwzorowującej charakterystyczne elementy krajobrazu izerskiego, takie jak: Torfowiska Gór Izerskich oraz Łąki Gór i Pogórza Izerskiego.

Powstanie centrum różnorodności biologicznej, oparte o ochronę i promowanie gatunków lokalnych. Odtworzona zostanie łąka izerska, torfowisko, powstanie staw, obszar zielny, obszar roślin żywicielskich pszczoł i motyli oraz sad z tradycyjnymi odmianami drzew owocowych. W przyszłości sadzonki tych drzew udostępniane będą mieszkańcom w celu popularyzacji gatunków rodzimych.

Projektowany obszar został podzielony na segmenty, z których każdy odwoduje się do odrębnego typu krajobrazu izer-

skiego.

Projekt skierowany jest do wszystkich osób zainteresowanych poznaniem bioróżnorodności lokalnych gatunków, a także ich ochroną. Zostanie przygotowana oferta edukacyjna dla dzieci i młodzieży, kształcących się w szkołach podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych oraz osób dorosłych zamieszkujących teren Dolnego Śląska, ze szczególnym uwzględnieniem Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, a także osób przebywających w okolicy czasowo.

W ramach projektu przewidziano również drenaż oraz sieć studzienek z zaworami czerpalnymi, by zapewnić możliwość nawadniania obsadzeń. W zakresie oświetlania projekt zakłada maksymalne wykorzystanie istniejącej sieci kablowej, przy wprowadzeniu jedynie niezbędnych zmian.

Ponadto ustawionych zostanie 10 ławek drewnianych w miejscach o szcze-

gólnych walorach edukacyjnych, umożliwiających jednocześnie uczestnictwo w wycieczkach edukacyjnych osób z dysfunkcjami narządów ruchu oraz zadaszenie, umożliwiające obserwację ogrodu w czasie niesprzyjających warunków pogodowych.

Zadaszenie z podłogą będzie miało 5 metrów średnicy, wewnątrz znajdzie się stół oraz drewniane ławy. Funkcja zadaszenia to zwiększenie dostępności ogrodu poza sezonem letnim oraz umożliwienie prowadzenia zajęć edukacyjnych w bezpośrednim sąsiedztwie omawianych gatunków. Zadaszenie będzie umożliwiałoby obserwację różnych faz rozwojowych roślin, nie tylko w okresie wiosenno-letnim, ale także w okresie jesiennym i zimowym.

W projekcie przewidziano również materiały w wersji elektronicznej oraz online, czyli aplikację na smartfony i tablety do samodzielnego zwiedzania ogrodu. Ponadto wydane zostaną mapki i folder z opisem roślinności niezbędny do zwiedzania ogrodu, zakupione zostaną również ołówki i kompas do prowadzenia zajęć.

Więcej o segmentach ogrodu napiszemy w następnym numerze notatnika.

(M.H.D.)

18 maja ogłoszono przetarg na „Przebudowę drogi gminnej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 17, am. 4, obr. I” (nienazwana droga gruntowa za kościołem w Czeraniowie o dł. 120 m i docelowej szerokości 2,5 m plus rów).

25 maja dokonano otwarcia trzech ofert nadesłanych przez: FIRMĘ HANDLOWO-USŁUGOWĄ PRO-INWEST ZBIGNIEW ŻUREK z Lubomierza (39.850 zł), SEBI Sebastiana Bokisza ze Świeradowa (17.500 zł), ROBOTY ZIEMNE I BUDOWLANE Pawła Pasierba ze Świeradowa (23.000 zł).

Wybrana firma SEBI ma na wykonanie zadania czas do końca czerwca.

25 maja ogłoszono przetarg na „Remont drogi gminnej stanowiącej ul. Chrobrego oznaczonej geodezyjnie jako działki nr 15, am. 14, obr. VI i 8, am. 10, obr. VI” (na odcinku 130 m).

6 czerwca dokonano otwarcia jednej oferty nadesłanej przez ROBOTY ZIEMNE I BUDOWLANE Pawła Pasierba ze Świeradowa (35.000 zł).

1 czerwca ogłoszono przetarg (z terminem składania ofert 9 bm.) na „UBEZPIECZENIE MAJĄTKU I INNYCH INTERESÓW GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ WRAZ Z JEDNOSTKAMI ORGANIZACYJNYMI I INSTYTUCJAMI KULTURY”.

Urząd Miasta wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta zostały wywieszone wykazy - na okres 21 dni - do wglądów godzinach pracy urzędu:

14 czerwca - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży wymienionych niżej nieruchomości w trybie przetargowym:

- nieruchomość gruntowa niezabudowana stanowiąca działkę

□ nr 24/6, am. 7, obr. I, o pow. 2.727 m², położona przy ul. Nadzrecznej;

- nieruchomość gruntowa niezabudowana stanowiąca działkę

□ nr 24/9, am. 7, obr. I, o pow. 2.846 m², położona przy ul. Nadzrecznej;

- nieruchomość gruntowa niezabudowana stanowiąca działkę

□ nr 5/6, am. 8, obr. VI, o pow. 2.016 m², położona przy ul. Moniuszki.

14 czerwca - w sprawie wyznaczenia do wynajęcia w drodze bezprzetargowej pomieszczeń o pow. 96,31 m², położonych na pierwszym piętrze w budynku przy ul. 15, na działce

□ nr 13/3, am. 8, obr. IV, o pow. 2.519 m².
Celem najmu jest prowadzenie działalności Pracowni Sensorycznej - poradni pedagogiczno-terapeutycznej dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną oraz wymagających specjalistycznej terapii.

Szanowni Państwo, z przyjemnością informujemy, że w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju, w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki Kultury i Sportu, czekają na Państwa promocyjne ramki do tablic rejestracyjnych. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy po ich odbiór.



Ramki odebrać można w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35, na II piętrze, pokój nr 23 lub 24 b.



7

To już jest pewne - 11 lipca rano odbędzie się „II Piknik Teatralny pod Chmurką” (aby była ładna pogoda). Zapraszamy dzieci z półkolonii, ale też z przedszkola, a także mamy i babcie z dziećmi, tak jak to było rok temu. Za główne motto posłużyło nam hasło z kampanii Cała Polska Czyta dzieciom - „Czytanie zbliża” - które ma towarzyszyć przez całe wakacje.

Aktorzy z teatru „Maska” przyjadą ze sztuką, która jeszcze nie była wcześniej przedstawiana, czyli będzie to premiera, po niej i krótkiej przerwie aktorzy pokażą animację „Na naszej wesołej farmie”, będą konkursy, tańce, zgadywanki i liczne niespodzianki.

13 lipca, też rano, w „Izerce” spotka się z dziećmi Katarzyna Ziemnicka - autorka książek dla dzieci, m.in. o Kocie Hipacym, który ma dosyć samotności i przeżywa niezapomnianą randkę w Muzeum Należników, oraz opowieści o „Przygodach królowy Florentynki”, która umie świetnie prychać i marszczyć nos.

II Piknik Teatralny, czyli czytanie zbliża

Zachęcamy mocno do uczestnictwa, zadawania pytań, gdyż czytanie zbliża, a przede wszystkim czyni ludzi lepszymi, bardziej empatycznymi.

14 lipca w piątek dzieci z kolei będą mogły w Izerskiej Łące spotkać się z mężem Katarzyny Ziemnickiej, który również opowie o książkach i poprowadzi autorskie warsztaty.



KP

Jak nie czytam, jak czytam!

Już jesteśmy po akcji; uczniowie i nauczyciele z Miejskiego Zespołu Szkół punktualnie o godz. 10⁰⁰ stawili się na boisku szkolnym, by wspólnie ustanowić nowy rekord w masowym czytaniu w jednym momencie.

Rok temu było nas 186, a w tym niemal 300 (w ub. roku w całej Polsce czytało blisko pół miliona uczniów). Pogoda dopisała, humory też, a przede wszystkim - wszyscy czytaliśmy!



Na Żabią Nutę

25 maja w naszej szkole odbył się - już po raz dziewiętnasty - konkurs piosenki pod nazwą „Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej na Żabią Nutę”. Udział w nim wzięło 14 solistów, 11 duetów i trio.

Prezentacje uczestników konkursu oceniało jury w składzie: niżej podpisana, Ryszard Dembiński i ks. Przemysław Milewski, a nagrody rozdzieliło w sposób następujący:

SOLIŚCI KLAS MŁODSZYCH

I - Zofia Salawa; II - Nadia Mularczyk; III - Michelle Dzierżęga.

SOLIŚCI KLAS STARSZYCH

I - Zoja Mularczyk; II - Katarzyna Salawa; III - Martyna Wojtysiak.

DUETY

I - Wiktorija Gojżewska i Maria

Mitkiewicz (na zdjęciu); II - Karolina Chmielowska i Wiktoria Orłowska; III - Alan Adamski i Filip Sochański oraz Blanka Michalak i Martyna Kozłowska. Wyróżnienie - Gabriela Drobna.

Czas oczekiwania na wyniki umożliwi publiczności występ grupy ta-

necznej Dream Dance Academy prowadzonej przez Instruktora tańca Adriana Mlecza, która ćwiczy w MZS we wtorki i czwartki układy tańca współczesnego.

Dziękujemy jurorom za pracę w komisji, uczestnikom za udział w naszej imprezie, a zwycięzcom gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów i rozwijania swoich pasji i zainteresowań.

Grażyna Kasprzak



Izerskie rysowanie

23 maja się odbyło już 35. spotkanie z cyklu „Dobra Książka i Kawa” z Magdą Olszewską, która tradycyjnie w maju spotkała się z uczniami; tym razem była to klasa III, uczniowie której punktualnie o godz. 8⁰⁰ stawili się w Izerce.

Rozpoczęliśmy od „głośnego czytania” w wykonaniu radnego, a zarazem przewodnika Bartka Kijewskiego, którzy przeczytał legendę „Dlaczego Ducha Gór nazwano Liczyrzepą”. Dzieci dowiedziały się, że Duch Gór nie lubi, jak go nazywają Liczyrzepą. Warto o tym pamiętać w górach, szczególnie wieczorem, gdy spotkacie nieznajomego - nie opowiadajcie o Liczyrzepie. Jeśli nieznajomy okaże się Duchem Gór - może się skończyć niewesoło ... („Legenda o Duchu Gór” - wydane przez Ad Rem i dostępne w Izerce).



historię, przyrodę i ciekawych ludzi z przeszłości, słuchając niezwykłych opowieści, gdyż jest w nich trochę prawdy.

Opowieść o Flinsie z Gór Izerskich i jego córkach Izerze i Kwisie, wzbudziła wielkie zainteresowanie wśród dzieci. Gniew Karkonosza był wielki, kiedy żadna z córek Flinsa nie zdecydowała się na jego poślubienie, jego kłątwa sięgnęła Izery i Kwisy na całe wieki. Nigdy w żadnym miejscu świata już się nie spotkają.

Dzieci po wysłuchaniu legend rysowały ilustrację, wszystkie były ciekawe, dokładnie i starannie wykonane, a trzy rysunki otrzymały nagrody od Magdy, a mianowicie Lena Bokisz (u góry), Wojtek Mendychowski i Ziemowit Śnieżek (obok).

Rysunki są do obejrzenia w Izerce, tworzą piękną wystawę „Izerskie Rysowanie 2017”

Dzieci podziękowały jednocześnie prosząc o następne spotkanie.



Autorska opowieść Magdy doskonale się wkomponowuje w kanony legendy, a dzieciom łatwiej jest poznać swoją „małą ojczyznę”, jej

NAJBARDZIEJ OCZYTANY MAŁOLAT

Po podsumowaniu konkursu czytelniczego 2016/2017 „Izerki” nagrodę główną i tytuł „Najbardziej czytanego małolata” otrzymuje **Filip Daszko - 322 książki** (na zdjęciu stoi w środku z dyplomem w ręku, w otoczeniu rówieśników z „Biedronek”).

Wśród przedszkolaków: I - Michał Polok (225 książek); II - Wojciech Bierkowski (79); III - Patryk Podolski (40).

Szkoła Podstawowa: I - Vanessa Fura (170); II - Julia Olszewska (132); III - Kacper Hutek (84). Wyróżnienia dla Aleksandry Oliwniak i Gabrieli Drobnej.

Gimnazjum: I - Karolina Salawa (178).



UWAGA CZYTELNICY!

Izerka rozdaje bezpłatny dostęp do 3000 e-booków na platformie **Libra.ibuk.pl**
Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania. Odbierz tylko KOD - PIN



ŚWIERADOWSKA NOC BIBLIOTEK

3 czerwca w 1300 bibliotekach w kraju czekało na czytelników wiele atrakcji. III edycja ogólnopolskiej akcji „Noc Bibliotek” odbywała się pod hasłem „Czytanie porusza”. Wszystkie biblioteki (w tym „Izerka”), które zgłosiły się do akcji, były umieszczone na „Mapie Nocy Bibliotek”, otrzymały od organizatorów pakiety promocyjno-edukacyjne, a w nich wiele przydatnych materiałów wspierających bibliotekarzy w organizowaniu tego wydarzenia.

Strzałem w dziesiątkę okazała się „Mała Książka na Noc Bibliotek - poradnik dla bibliotekarzy”, w akcji były też książki, znaczki, pla-

katy, zakładki exlibrisy.

Akcję rozpoczęliśmy o godz. 18⁰⁰, wcześniej były roztawione wyjątkowe ekspozycje:

- wystawa zdjęć Bad Flinsberg przygotowana przez naszą lokalną tropicielkę starej historii miasta - Magdę Olszewską;

- wystaw „żab” (pluszaki, w książkach, z różnych stron Polski



i świata) udostępnione w tę wyjątkową sobotę przez Teresę Fierkowicz;

- wystawa makatek i innych prac Marianny Kralewskiej;

- od godz. 19⁰⁰ aż do 21⁰⁰ trwały piernikowe warsztaty Izabeli Janiak,

oczywiście z możliwością degustacji;

- za złotówkę dosłownie można było zakupić książki, ale nie tylko, bo również filmy DVD i stare płyty;

- był też wyjątkowy album ze zdjęciami aktorów, gwiazd w latach



U góry - miłość do książek nie przeszkadzała ich miłośnikom pozachwycać się klombem przed biblioteką. U dołu - efekt kunsztu Marianny Kralewskiej.



U góry - ceramika autorstwa Moniki Wieteski-Polok mogła zaspokoić nabywobredniejsze gusta. Powyżej - Izabela Janiak uczy dzieci „pierniczyć”.

60. i 70. Jakie wówczas panowały kanony mody, można jeszcze wpaść do Izerki i przekonać się osobiście;

- swoimi dzwonekami pochwaliła się Renata Tomaszewska;

- Monika Wieteska-Polok pokazała swoją ceramikę artystyczną.

Tego wieczoru w Świeradowie odbywały się też inne imprezy, ale i nam się udało zainteresować mieszkańców i turystów.

Przestrzeń przylegająca do biblioteki została wykorzystana, makatki były widoczne i każdy idący musiał chociaż na chwilę przystanąć i obejrzeć.

Aranżacja dla wydarzeń „Nocy Bibliotek” była kolorowa, a oko cieszył przede wszystkim nasz piękny ogród, który przyciągał ciekawskich. Przyjazna przestrzeń zewnętrzna nadawała się do potrzeb „Nocy”. Wśród odwiedzających najwięcej było turystów.

Pomagały nam Karolina Salawa oraz Julka Olszewska, które komu tylko się dało, przyczepiały exlibrisy, rozmawiając przy tym o książkach.

Jeszcze do końca czerwca będzie można obejrzeć wystawę starych zdjęć i makatek. Zapraszamy, bo warto...

Krystyna Piotrowska



Żaba jest maskotką miasta i aż dziw bierze, że co roku liczymy misie, pomijając „żabią rachunkowość”.

Niepoddani dyktatowi dyktanda

18 maja w „Izerce” odbył się Ogólnomiejski Konkurs Ortograficzny o „Tytuł Mistrza Ortografii 2017”. Jeszcze rok temu pisało 10 osób i było 125 błędów, w 2015 r. 5 osób popełniło 38 błędów, a w tym pisały 4 osoby (dwie dorosłe, jedna z podstawówki i jedna z gimnazjum), które były na bakier z ortografią 23 razy.

Nikt nie napisał bezbłędnie, a trzykrotnie myślała się Julia Nowak z gimnazjum została moralnym zwycięzcą, choć zajęła tylko III miejsce (bo dwóch pierwszych nie przyznano).

Tym, którzy przyszli, gratulujemy odwagi, za co duże brawa (oraz pamiątkowe dyplomy i kubki z Kwisią).

Co jednak sądzić o tej katastrofie, trapiącej konkurs od kilku edycji? Po prostu opadają ręce! O ile uczestnictwo dorosłych polega wyłącznie na dobrej woli i za ich niechęć do ortografii nie nam wydawać osąd, o tyle całkowity brak zainteresowania ze strony młodzieży jest po części winą szkoły (która wręcz powinna robić wstępne eliminacje i najlepszych wysyłać na konkurs, traktując go jako część wymogów edukacyjnych), a trochę i rodziców, któ-

rzy dla swych pociech mają i tak mało czasu, więc gdzie tu jeszcze miejsce na ortografię, której naturalnym wrogiem stał się w ostatnich latach internet (wystarczy pobuszcować po wpisach, w których ortografia polska, a także składnia i interpunkcja nie istnieją!) i komunikacja smartfonowa z jej zakodowanymi skrótami i nowomową młodzieży.

Proszę P.T. Czytelników, by rzucili okiem na tekst zamieszczonego poniżej tegorocznego dyktanda i sami ocenili, czy jest trudne, czy tylko najeżone pułapkami niczym pole minowe. Może w rodzinnym gronie sami spróbują się z nim zmierzyć?

Co by jednak nie mówić, w pierwszych edycjach konkursu brało udział 40-60 uczestników, głównie uczniów, wśród których wielu potrafiło napisać dyktand bezbłędnie.

Za rok będziemy obchodzić uroczystie już XX edycję konkursu, który ma za cel rozbudzić wrażliwość na nasz język ojczysty ze szczególnym uwzględnieniem współczesnej ortografii (a zmienia się ona nieustannie).

Pierwsza randka

(...) Rozmarzyłam się przez chwi-

lę, jednak szybko oprzytomniałam. Ja nie mam co na siebie włożyć! Za wartość mojej szafy wylądowała na podłodze. Grzebałam w stercie ubrań, niezdolna do podjęcia jakiegokolwiek decyzji. Wreszcie założyłam niebieską sukienkę. Powieki pomalowałam szaroniebieskim cieniem, wytuszczałam rzęsy, przypudrowałam nos, usta musnęłam różową szminką. Wyglądałam zbyt grzecznie?! Ściągnęłam sukienkę, wskoczyłam w dżinsy i jaskrawozieloną bluzę. Teraz makijaż nie pasował do stroju. Zmieniłam bluzkę na beżowy sweter. W połączeniu ze spodniami sprawiał fatalne wrażenie. Zdjęłam spodnie i ubrałam ciemnobrązową spódnice. Zmyłam makijaż. Spojrzałam w lustro. Paskudztwo! Z powrotem przebrałam się w sukienkę. Zrobiłam makijaż. Ręce trzęsły mi się ze zdenerwowania, więc rozmazałam tusz. Starłam go chusteczką. Oczy zaczęły szczypać i piec. Popłynęły łzy. Spłukałam twarz zimną wodą. Popatrzyłam na zegarek (...)

Po półgodzinie pomyślałam, że będzie chryja! Eugeniusz to przecudowny chłopak i zawsze dla mnie arcy miły, więc nie powinnam go zawieść. Ale cóż! Ponieważ wiem, że zgubiła mnie próżność.

Internet przyjmie wszystko...

Kochani rodacy, piszę ten list, ponieważ ostatnimi czasy bardzo modne stało się publikowanie swoich myśli, opisywanie wydarzeń z życia czy relacjonowanie go.

Wszystko jest dla ludzi, ale proszę o rozsądek. „Internet przyjmie wszystko” - nawet błędy ortograficzne, interpunkcyjne czy stylistyczne. Jeżeli publikujemy coś i chcemy być poważną „firmą”, zadbajmy o nasz poziom intelektualny i uszanujmy poziom odbiorców. Dlatego dla przypomnienia wszystkim piśmiennym czytelnikom:

1. Mówimy „w cudzysłowie” (dlaczego? bo masz to w „głowie”, a nie „głowiu”),

2. Piszemy „w ogóle”, „poza tym”, „wziąć”, „półtora roku”, „wymyślić”, „dopóki”,

3. Jeżeli w zdaniu stawiamy „...” - oczywiście, kropka kończy zdanie, więc ma wyglądać to tak: „Ku pokrzepieniu serc”.

4. Pomiędzy znakami:), (, ?, ! i innymi - nie wstawiamy spacji. Błędem edytorskim jest zapis: Jakim ? Takim. Powinno być: Jakim? Takim.

5. Powiedzenie „w każdym bądź razie” nie istnieje; jest to potoczny zlepek dwóch form: „bądź co bądź” i „w każdym razie”. Pisząc posty pa-

miętajmy o tym!

5. Nie rozdziela się przecinkiem wypowiedzeń łącznych (najczęstsze spójniki: i, oraz, tudzież), rozłącznych (spójniki albo, lub, bądź, czy), wyłączających (spójniki ani, ni). Np. „Chodzę tu i tam”. „Weź latarkę oraz sakwę”.

6. Rozdziela się przecinkiem wypowiedzenia przeciwstawne (najczęstsze spójniki: ale, lecz, a, jednak, natomiast, zaś), wynikowe (więc, dlatego), synonimiczne (czyli, to jest, to znaczy). Np. „Idę do kina, więc nie pójdę na lody” czy „Miałaś być później, a jednak zdążyłaś”.

Mam nadzieję, że te małe wskazówki pomogą wszystkim mediom i osobom (które dla niektórych są autorytetem) w dbaniu o nasz piękny język polski.

Monika Chwaszcz



Wzgórze znów zagrało

3 czerwca w Uzdrowsku Świeradów-Czerniawa Sp. z o.o. – Grupa PGU przy Hotelu Zdrojowym „Sanus” odbyła się IV edycja Wzgórza Motocyklowego, na które przyjechało blisko 400 motocykli. Jak co roku parada motocykli, prowadzona piękną amerykańską ciężarówką (na zdjęciu obok, zrobionym z drona), przejechała ulicami miasta, a uczestniczyli w niej również motocykliści z Niemiec oraz Czech.

Po zakończeniu przejazdu wszyscy udali się na główną płytę przy hotelu, gdzie każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Dzieci miały swój kolorowy świat w wyznaczonym sektorze: dmuchane zjeżdżalnie, malowanie według swojej inwencji, „Złomka” oraz słodki poczęstunek - wszystko ufundowane przez Gminę Miejską Świeradów-Zdrój. Ponadto



dzieciaki mogły uczestniczyć w akcji „My nie gryziemy” - w szkoleniu z profilaktyki pogryzień przez psy i szeroko pojętej edukacji dotyczącej bezpieczeństwa obcowania ze



zwierzętami, przedstawionej przez Fundację Ewy Nawarol.

Piknik poświęcony był naszemu walecznemu bohaterowi Mikołajkowi Dudzie (na zdjęciu po lewej z rodzicami Kasią i Radosławem), który jest podopiecznym Fundacji „Zdążyć z Pomocą” w Warszawie. Formy

zbierania pieniędzy były różne: poprzez loterię, licytację oraz dobrowolne datki. W tym roku udało się nam zebrać 9.264,54 zł. Z serca WSZYSTKIM SERDECZNIE DZIĘKUJEMY!

Tradycyjnie odbyła się też zbiórka krwi dla osób poszkodowanych w wypadkach drogowych, tym ra-

między występami zespołów muzycznych odbyły się pokazy tańców indiańskich wykonanych przez grupę indianistów RISE OFF THE SUN (fot. z lewej), które zyskały ogromną popularność i uznanie. O oprawę muzyczną zadbały zespoły PROJEKT X, BLACK STREET NOISE&KLAPTON, HENDRIX PROJECT oraz NALEPA PLAY NALEPA & FUNZENBAND „RAK&ROLL”. Całą imprezę zwieńczył pokaz sztucznych ogni w takt utworu Ryska Riedla „Victoria”.

Chcielibyśmy bardzo mocno podziękować za pomoc w organizacji wszystkim zaangażowanym osobom, w szczególności Mariuszowi Draganowi z Gryfowa Śl., Policjantom ze świeradowskiego Rewiru Dzielnicowych i Komisariatu Policji w Leśnej, strażakom z OSP Świeradów oraz sponsorom: Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój, Nadleśnictwu Świeradów, Regionalnemu Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wałbrzychu, Zespowi Szkół Ponadgimnazjalnych w Biedrzychowicach, Polskiej Grupie Uzdrowisk, Interferiom, Hotelom: „Magnolia”, Buczyński**** Medical&Spa, Malinowy Dwór, Biały Kamień, a także Ski&Sun oraz wszystkim pozostałym fundatorom.

Tekst Sylwia Bień
Zdjęcia Mariusz Dragan

Izerska wiosna w rodzinnym obiektywie

Wiosna to idealny czas na spacer czy wycieczki w rodzinnym gronie, podczas których można obserwować piękno regionu oraz budzącą się do życia przyrodę. Warto te cudowne chwile uwiecznić, dlatego też zorganizowaliśmy w przedszkolu konkurs fotograficzny pod hasłem „Izerska wiosna w rodzinnym obiektywie”, aby dodatkowo zachęcić rodziców oraz dzieci do wspólnych wyjść i obserwacji.

Głównym celem było pobudzenie wyobraźni dziecka i dostrzeganie piękna w najbliższej okolicy w obecnej porze roku oraz rozwijanie zainteresowań fotografowaniem jako jednej z form spędzania czasu wolnego w rodzinnym gronie. Po weryfikacji prac pod względem formalnym dalszej ocenie jury poddano 21 zdjęć. Jury w składzie: Anna Dyrda – fotograf, Kamila Mróz – przedstawiciel Rady Rodziców, Barbara Rymaszewska – przedstawiciel Nadleśnictwa, burzliwie obradowało 31 maja.

Wszystkie prace wzbudziły niezwykle zachwyt, a ich autorzy zasługują na pochwałę i uznanie. Podczas oceny jury zwracało uwagę na zgodność zdjęcia z tema-



tem, pomysłowość i zmysł obserwacji oraz estetykę wykonania pracy.

Wyłonienie zwycięzców było bardzo trudne, a po długiej naradzie zdecydowano się wyróżnić trzy prace i nagrodzić je voucherami na sesję zdjęciową Ani Dyrdy – fotografki. Pozostali uczestnicy otrzymali dyplomy i drobne upominki o tematyce fotograficznej. Wyróżnione prace to: Liliana Zglińska/Karolina Zglińska - „Bie-

dronka”; Zuzanna Bała/Katarzyna Harbul-Bała - „Wiosna po iersku”; Mieszko Palbow/Adam Palbow - „W ogrodzie”.

Wszystkie prace można podziwiać na wystawie w przedszkolu. Uczestnikom dziękujemy i zachęcamy do udziału w kolejnej edycji konkursu pod hasłem „Izerskie lato w rodzinnym obiektywie”, a wakacje to świetny czas na rodzinne wędrowanie, obserwowanie i fotografowanie. (PM)

STOP UZALEŻNIENIOM!

W ramach pracy Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów alkoholowych stworzony został Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie.

Punkt czynny jest w **każdy poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰** w starej siedzibie Urzędu Miasta (ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 1 i 2). Telefon tymczasowy **nr 664 461 086**, przy którym dyżurujemy nasz konsultant - **Piotr Konopnicki** - czynny jest w dniach i godzinach pracy Punktu.

Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.

Przy Punkcie powstała grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w **poniedziałki od godz. 18⁰⁰ do 20⁰⁰.**

Wszystkie spotkania są otwarte. Nie zapraszamy jedynie osób pod wpływem alkoholu i środków zmieniających świadomość.



10

Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15³⁰-17³⁰, a najbliższe spotkania odbędą się 22 czerwca oraz 13 i 27 lipca br.

Bajecznie

1 czerwca to wyjątkowy dzień dla wszystkich dzieci i właśnie tego dnia rodzice wraz z nauczycielkami przedszkola przygotowali dla nich wielką niespodziankę. Było nią przedstawienie „Czerwony Kapturek”. Scenografia, kostiumy, samodzielnie wykonane rekwizyty, ale przede wszystkim zaangażowanie aktorów sprawiły, że dzieci z otwartymi buziami oglądały spektakl.

W trakcie wielu scen angażowały się emocjonalnie i wręcz pokrzykiwały (m.in. chcąc ostrzec Czerwonego Kapturka przed nadciągającym złym wilkiem).

Zaraz po spektaklu każda grupa przedszkolna udała się na Rajd Czerwonego Kapturka, w trakcie którego dzieci brały

udział w licznych zabawach sportowych, konkursach oraz rozwiązywały zagadki słowne i nie tylko. Ten wyjątkowy dzień

przedszkolaki zakończyły przepysznymi lodami. Na pewno pozostanie on długo w pamięci zarówno dzieci jak, i dorosłych.



Kawiarnia z funkcją wspomagającą

Użytkownicy deptaka zdrojowego zauważyli, że od kilku miesięcy w miejscu dawnego sklepu z pamiątkami (a w całkiem odległej przeszłości - dworca PKS) powstaje nowy obiekt - kawiarenka. To trudna realizacyjnie inwestycja, bynajmniej nie ze względu na złożoność konstrukcji, ale z uwagi na konieczność wpasowania jej w rygory uzdrowskiej strefy A.

Tadeusz Jęczmionek, inwestor, zapowiada otwarcie kawiarni (która nie mogła się nazywać inaczej jak tylko Zdrojowa; nazwa była do wzięcia z uwagi na to, że „Bohema” z niej zrezygnowała) na przełomie lata i jesieni. Lokal ma liczyć 25 miejsc wewnątrz i mniej więcej tyle samo w ogródku. Poza tradycyjnym asortymentem kawiarnianym (część ciast i deserów ma pochodzić z własnej produkcji) oferować będzie wino i piwo.

Zgodnie z umową podpisaną podczas przekazania gruntu w dzierżawę, inwestor został zobowiązany do uruchomienia w kawiarni toalety publicznej i toaleta taka, typu wrzutowego, zostanie udostępniona. Klienci kawiarni otrzymają bezpłatnie żetony, natomiast goście z zewnątrz będą musieli wrzucić monetę dwuzłotową.



Co nowego w muzyce dawnej?

Wielkie wydarzenie dla zespołów muzyki dawnej prowadzonych przez mnie lub związanych ze Świeradowem lub ze mną, to udział świeradowiaków w Międzynarodowym Festiwalu „Maj z Muzyką Dawną”, na którym wystąpiły zespoły: „Tiboryus”, (prowadzony przez mnie) w składzie: Katarzyna Salawa, Katarzyna Kudyba, Sara Kotlarek oraz Jakub Stroński; Zespół Muzyki Dawnej „Gregoły” działający w Giebułtowie w składzie: Lena Mazurkiewicz, Wiktor Karoń, Hania Jezierska, Borys Mularczyk, Nadia Mularczyk, Zoja Mularczyk, oraz moi synowie, czyli duet „Oak Brothers”.

Zespoły grały w kościołach województwa dolnośląskiego: w Biławie, Strzegomiu, Kłodzku, Radkowie, Łądku-Zdroju i Ząbkowicach Śląskich.

W maju „Tiboryus” brał udział w festynie średniowiecznym „Zittauer Nächte” w nadgranicznym Zittau (uczestniczymy w tym wydaniu od początku, czyli po raz XIX).

2 i 3 czerwca zespoły: „Tiboryus”, „Gregoły” i „Oak Brothers” wystąpiły na Międzynarodowym Etno Festiwalu „Baraban Fest” w Cvikovie w Czeskiej Republice wraz z grupami z Węgier, Słowacji, Łotwy i Czeskiej Republiki. Według opinii uczestników były to trzy najlepsze prezentacje.

W maju „Rocal Fuza” wystąpił w Moryniu na Jarmarku Rycerskim.

Także w maju ukazała się płyta Duetu „Oak Brothers” (Szczepan Dembiński – wiolonczela barokowa i Radosław Dembiński – viola da gamba), wydana dzięki pomocy Gminy Świeradów-Zdrój i burmistrza Rolanda Marciniaka, sponsorami płyty są również Hotel St. Lukas i Willa Aleksander-Panorama.

Plany zespołu Tiboryus to: 24-25 czerwca koncerty w Cedyni, a od 1 września wraz z „Oak Brothers” udział w festiwalu-warsztatach w Kamieniu Pomorskim. Sam duet na przełomie lipca i sierpnia udaje się w trasę koncertową do Francji, Tiboryus zaś w sierpniu jedzie na tydzień do Jarosławia na festiwal „Pieśni naszych korzeni”.

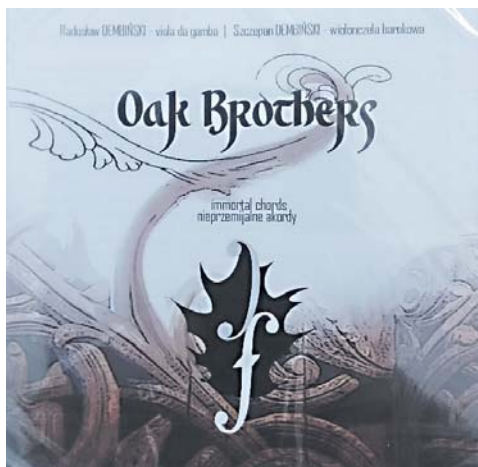
Ryszard Dembiński



Powyżej koncert podczas festynu rycerskiego w Moryniu. U dołu gry i zabawy w czeskich Zakupach.



Powyżej koncertujący „Oak Brothers”, poniżej okładka płyty świeradowskiego duetu.



Nie zaprzepaśćmy okazji

29 maja już po raz kolejny mamobus „Medica” z Łodzi stanął przed Miejskim Zespołem Szkół. Wcześniej na bezpłatne badanie piersi zostały listownie zaproszone mieszkanki miasta w wieku 50-69 lat, które w ciągu dwóch ostatnich lat nie wykonywały mammografii. Celem badania jest szybkie wykrywanie zmian w piersiach i zapobieganie rakowi piersi, gdyż wykrywalność chorób we wczesnym stadium rozwoju daje szansę na uratowanie życia i powrotu do zdrowia.

Na badania zgłosiło się 13 świeradowianek (inne panie, zainteresowane badaniem, również mogły skorzystać z tej usługi). Zdjęcia, wykonane w technologii cyfrowej, zostaną ocenione i opisane przez lekarzy onkologów, a wyniki badań wysłane do zainteresowanych

pocztą.

Mamobus gościł u nas tylko jeden dzień, ale za kilka miesięcy znów pojawi się w naszym mieście, więc już teraz serdecznie zapraszam wszystkie panie, by skorzystały z tej oferty NFZ. Badanie trwa kilka minut i nie jest bolesne.

Drogie Panie, zadbajmy o nasze zdrowie same. Przebadajmy się!

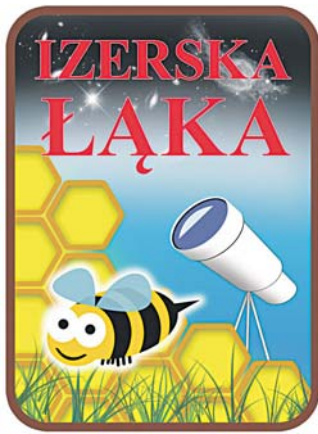
G. Kasprzak



Kwiećmy się!

Komisja ds. Uzdrowskich, Promocji Gminy, Sportu i Turystyki UM ogłasza kolejną edycję gminnego konkursu na Najpiękniejszy Ogród, Balkon lub Taras. Prosimy o zgłaszanie chęci udziału zgłaszając się telefonicznie, drogą elektroniczną lub osobiście w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, tel. 75 71 36 482, fax. 75 78 16 221, it@swieradowzdroj.pl





Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarciem Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)

Gospodarz obiektu
Monika Chwaszcz



PLAN SEANSÓW W CEE IZERSKA ŁĄKA

15 czerwca (czwartek) o godz. 10³⁰ - Nastolatka, chcąc dopełnić dzieła swych przodków, wyrusza w niebezpieczną misję po oceanie, by odnaleźć legendarną wyspę. 2016, animacja, familijny. 1 godz. 53 min.

15 czerwca (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Gilbert wiezie nudne życie zajmując się swoim chorym umysłem bratem, dwiema siostrami i otyłą matką. Dopiero poznanie Becky odmieni jego życie. 1993, dramat, 2 godz. 16+

17 czerwca (sobota) o godz. 10³⁰ - Kiedy w ręce pólseroty Jima wpada mapa prowadząca do legendarnej planety, chłopak postanawia wybrać się w daleką podróż, by ją odnaleźć. 2002, animacja, familijny. 1 godz. 35 min.

23 czerwca (piątek) o godz. 19⁰⁰ - Pomiędzy rasami orków i ludzi wybucha krwawa wojna o terytorium. Reż. Duncan Jones. Przygodowy, fantasy, 2 godz. 2016. 16+

(źródło - filmweb.pl)

Na seanse o godzinie 10³⁰ w tygodniu można dojechać Busem Komunikacji Miejskiej:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 9⁴³, przyjazd do Czarciogo Młyna - 9⁵⁷.

Czerniawa - odjazd spod Czarciogo Młyna - 12³⁹, przyjazd do Biedronki - 13⁰³.

Na seanse o godzinie 18⁰⁰ można dojechać tylko w jedną stronę, natomiast powrót trzeba sobie zorganizować we własnym zakresie:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 17⁰³, przyjazd do Czarciogo Młyna - 17¹⁷.

Chcesz być na bieżąco? Przyjdź, wypełnij formularz i zapisz się do Newslettera „Izerskiej Łąki”!

KINO NA WAKACJE

W lipcu i sierpniu kino dla dzieci przygotowało seanse we wtorki i czwartki o godzinie 10³⁰.

W pierwszym miesiącu wakacji pojawiają się pozycje takie jak: Merida waleczna, Pocahontas, Zaplątani, Zwierzogród, Mulan 1, Mulan 2, Lilo i Stich, Iniemamocni.

Natomiast do dorosłych należeć będzie sala kinowa w każdą środę o godzinie 19⁰⁰.

Trwa głosowanie na filmy (lista poniżej), które wybiorą mieszkańcy. Aby oddać głos, wystarczy zadzwonić, wysłać e-mail lub wiadomość przez profil facebook. Każdy ma trzy głosy. Czekamy do 16 czerwca do godziny 15⁰⁰, tel: 75 617 14 42, izerskalaka@swieradowzdroj.pl

Mój tydzień z Marylin; Death Proof; Żelazna Dama; Fighter; Vicky Cristina Barcelona; Nietykalni; Incepcja; Bodyguard; Kac Vegas; Troja; Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć?; Lśnienie; Forest Gump; Chłopiec w pasiastej piżamie; Bękarty wojny; Moulin Rouge; Pokuta; Kolekcjoner kości; Co się zdarzyło w Las Vegas; Czas wojny; Lista Schindlera; Czarownice z Salem; Kraina Tygrysów; Diabeł ubiera się u Prady; Życie Pi; Joe Black; Pearl Harbor; Eurotrip; Gladiator; Paranormal activity; Piękny umysł; Podróż na sto stóp; Służące; Transformers (4 części); Wyznania gejszy.

I WYSTAWA PSÓW



24 czerwca w czasie Nocy Kupały zostanie zorganizowana Wystawa Psów Łąk Gór i Pogórza Izerskiego. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, by zapisali swojego pupila. Najważniejsze to zadbać o bezpieczeństwo, prosimy zatem o zaszczepienie psów na wściekliznę i choroby zakaźne (takie jak nosówka). Zbiornica szczepionki dostępna jest u naszego partnera, Przychodni

Weterynaryjnej KEROS przy ul. Długiej 1. Zapisy przyjmujemy do 20 czerwca pod numerem telefonu 75 617 14 42. Zapraszamy!

12

ZAKOŃCZENIE KLUBU SENIORA



Szanowni Państwo, w środę 31 maja odbyło się ostatnie spotkanie w ramach Klubu Seniora, przyszła więc pora na refleksję i podsumowanie. W działach klubowych wzięło udział 25 osób. Jedni uczestniczyli tylko w miesiącu ze zdrowym kręgosłupem, inni w zajęciach nordic walking, salsy czy aqua aerobiku. Każdy wybierał to, co dla niego odpowiednie - i bardzo nas to cieszy! Do tego „Cottonina” udostępniła nam swoje basenowe zaplecze, a młynarka Kinga zadbała o opanowanie podstaw języka angielskiego. Niespodzianką była wizyta policjantki Magdaleny Harbul (na zdjęciu poniżej z prawej strony), która przed spacerem nordic walking uczuliła seniorów na nasilenie się wyłudzeń metodą „na wnuczka” oraz rozdała odbłaski, aby wędrować bezpiecznie.



Bardzo dziękujemy wszystkim zaangażowanym w urozmaicenie czasu seniorom! Dziękujemy również wszystkim uczestnikom za aktywność, uśmiech i wspólnie spędzony czas.

Klub zawiesza swoją działalność, ale mam nadzieję, że nie jest to ostatnie słowo naszych swieradowskich seniorów!



CZARCIA ŁĄKA - współpracujące ze sobą dwie atrakcje turystyczne Świeradowa-Zdroju. O oba obiekty dbamy my - Kinga i Monika. Chcesz być na bieżąco? Kliknij! Subskrybuj! Podobało się? Daj kciuka w górę!



Dowiedz się więcej i polub nas na Facebooku IzerskaŁąka ZAPRASZAMY!

SZALEŃSTWO W KLUBIE BIOLOGA



Spotkania Klubu Biologa to zawsze istne szaleństwo! Tym razem dzieci zaprzyjaźniły się z płazami. Jak widać na zdjęciach, to radość móc obcować z różnymi zwierzętami, i nie jest ważne, czy mają futerko, pancerzyki chitynowe czy łuski.



GWIEZDNY LIPIEC

Przedstawiamy plan spotkań z naszymi gośćmi - pisarką Katarzyną Ziemińską oraz jej mężem, pasjonatem astronomii, Pawłem Ziemińskim.

13 lipca godz. 10⁰⁰ - jedno spotkanie organizujemy we współpracy z Biblioteką Miejską i tam zapraszamy na zajęcia pt. „Jakie skarby są najcenniejsze” z Katarzyną Ziemińską, autorką książek dla dzieci (o czym piszemy na str. 8);

13 lipca godz. 21⁰⁰-23⁰⁰ - obserwacje nocnego nieba (przy sprzyjającej pogodzie - informacja zostanie umieszczona na stronie miasta oraz profilu facebook/IzerskaŁąka);

14 lipca godz. 19⁰⁰ - wykład o znakach zodiakalnych prowadzony przez Pawła Ziemińskiego (jeżeli po wykładzie będzie sprzyjająca pogoda, zapraszamy na obserwacje nieba);

15 lipca godz. 10⁰⁰ - spotkanie z Pawłem Ziemińskim, który jest także autorem książki dla dzieci „Kosmos. Gwiezdna podróż”. Po spotkaniu odbędą się warsztaty dla dzieci pt. „Budowa obrotowej mapy nieba”.

Zapraszamy do zapisów na warsztaty. Ilość miejsc jest ograniczona! Tel. 75 617 14 42.

POSZUKUJEMY MUZYKÓW

Grasz na jakimś instrumencie? Może tworzyć muzyczny duet? Akordeon, skrzypce, gitara? Zapraszamy do kontaktu, chcemy zorganizować otwarte letnie spotkania z muzykami. Do tego potrzebujemy Waszych chęci do pokazania swoich umiejętności.

Informacje i zdjęcia z „Izerskiej Łąki” przygotowała **Monika Chwaszcz**, zaś autorem zdjęć do obu winiet - Łąki i Młyna - jest **Tomasz Chmielowiec**.



Czarcim Młyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od środy do soboty
w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰
(zwiedzanie co godzinę,
ostatnie o godz. 15⁰⁰)
wtorki - warsztaty o godz. 9⁰⁰ lub 12⁰⁰
(po wcześniejszej rezerwacji)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

Gospodarz obiektu
Kinga Miakienko



20 maja na „Czarciej Łące”
obchodziliśmy Dni Otwarte Fun-
duszy Europejskich. Na zwie-
dzających czekały prelekcje
przyrodnicze, drzwi otwarte w
„Czarcim Młynie” oraz niespo-
dzianki do rozdania w postaci
odblasków, koszulek czy bala-
nów. Można było również skosz-
tować młyńskiego chleba oraz
otrzymać chlebową recepturę.



LETNIA ZMIANA GODZIN ZWIEDZANIA

W lipcu i sierpniu „Czarcim Młyn” będzie można
zwiedzać o każdej pełnej godzinie od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ -
aż przez 6 dni w tygodniu! Zapraszamy od wtorku
do niedzieli.

Przypominamy również, że ze względu na duże
zainteresowanie warsztatami prowadzimy już za-
pisy na wrzesień. Do zobaczenia!



Dowiedz się więcej
i polub nas
na Facebooku
CzarcimMlynSwieradow
ZAPRASZAMY!

Informacje i zdjęcia z „Czarciego Młyna”
przygotowała **Kinga Miakienko**.



Jesteśmy oświeceni!

Już trzeci rok z rzędu uczniowie Szkoły
Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II zgodnie z
założeniami projektu historycznego, Dzień
Dziecka obchodzili w duchu kolejnej epoki
historycznej – Oświecenia. Tego dnia szkoła
zamieniła się w zamek króla Stanisława Au-
gusta Poniatowskiego, a poszczególne od-
działy prezentowały najważniejsze dokona-
nia epoki.

Oświecenie to dla Polski okres ważnych
wydarzeń historycznych, czas reform, które
miały uzdrowić sytuację w państwie chyłącym
się ku upadkowi. Uczniowie oraz przybyli go-
ście mogli uczestniczyć w obradach Sejmu
Wielkiego uchwalającego Konstytucję 3 Maja
oraz poznać okoliczności powstania hymnu

Dokończenie na str. 14 ➡



NOC



KUPAŁY

24 CZERWCA

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

9.00 rodzinne marsze na orientację „O słoik miodu i bochen chleba”
14.00 koncert zespołu „Kwisowianie”
15.00 I Wystawa Psów Gór i Pogórza Izerskiego
17.00 rozpoczęcie wspólnego grillowania w „Czarcim Młynie”
18.00 spacer po lesie w poszukiwaniu Kwiatu Paproci
20.00 wspólne przejście nad Czarny Potok i wrzucanie wianków
21.00 nocne zwiedzanie tajemniczych zakamarków „Czarciego Młyna”

**Wspólne grillowanie, animacje i zabawy dla dzieci pod hasłem
„przybij piątkę z NATURA 2000”, plecenie wianków!**

ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW, TURYSTÓW I WSZYSTKICH CHĘTNYCH
DO WSPÓLNEGO SPĘDZENIA CZASU W NASZEJ MAŁOWNICZEJ IZERSKIEJ KRAINIE

DO ZOBACZENIA NA „CZARCIEJ ŁĄCE”
ul. Lwówecka 5



Jesteśmy oświeceni!

⇒ *Ciąg dalszy ze str. 13*

narodowego. Strudzeni opowieściami o wielkich patriotycznych wydarzeniach mogli odpocząć w zaciszu znajdującej się tuż obok Biblioteki Żałuskich (pierwszej przeznaczonej dla użytku publicznego), gdzie poznali historię tego miejsca, dowiedzieli się o powstaniu Komisji Edukacji Narodowej, reformie edukacji i głównych założeniach kulturowych epoki.

w dziejach Polski stałego teatru publicznego i obejrzeć przygotowane przez uczniów klasy czwartej inscenizacje bajek Ignacego Krasickiego. Nawet najmłodszy widzowie wykazali się bardzo wnikliwą analizą prezentowanych utworów i sprawnie odczytywali morały wpływające z poszczególnych bajek.

Po prezentacjach przedstawionych przez poszczególne klasy przyszedł czas na pokaz przygotowany przez Grupę Artystyczną Rekon-



nicy pokazu mogli również z bliska dokładnie przyrzeć się broni używanej w tamtych czasach. Zakładali sobie także hełmy rycerskie i kolczugi. Panowie z grupy rekonstrukcyjnej wykazali się ogromnym poczuciem humoru, ale także skutecznością pedagogiczną. Dzięki nim uczeń zakuty w dyby obiecał, że na zajęciach będzie zawsze grzeczny i będzie odrabiał zadania domowe. Miejmy nadzieję, że obietnicę dotrzyma.

Tegoroczne spotkanie z historią było nie tylko ucztą dla umysłu, ale także dla podniebienia. Nie mogło przecież obyć się bez tradycyjnego obiadu czwartkowego, na który zaprosił sam król Stanisław August Poniatowski, w którego wcieliła się Sylwia Holinka-Walczak. W sali tronnej, przy suto zastawionym stole, w otoczeniu obrazów mistrza Canaletta zebrali się wszyscy uczestnicy tegorocznego projektu historycznego pod hasłem: „Na dworze króla Stanisława Augusta Poniatowskiego”, aby podzielić się wrażeniami i wymienić doświadczeniami.

Miejmy nadzieję, że właśnie dzięki takim działaniom naczelne hasło Oświecenia autorstwa Immanuela Kanta - *Miej odwagę posługiwać się własną mądrością* - będzie przyświecać naszym uczniom w ich dalszej edukacji.

Realizacja projektu nie byłaby możliwa bez zaangażowania wielu osób, którym składamy serdeczne podziękowania: rodzicom, nauczycielom, pracownikom szkoły, uczniom, a także: Radzie Rodziców - za jadło i napitki serwowane podczas obiadu czwartkowego, Hurtowni ABC z Lubania oraz Beacie Bystrykowskiej, pracownikowi Bogałyńskiego Ośrodka Kultury - za wypożyczenie strojów, Małgorzacie Glince, właścicielce sklepu „Antik 4 You” - za wypożyczenie rekwizytów do królewskiej komnaty, Monice Chwaszcz z Izerskiej Łąki - za wypożyczenie cietrzewi oraz wszystkim, którzy pomogli w realizacji projektu.

Joanna Mandziej



Król Staś podpisuje Konstytucję 3 Maja, Poniżej - tak to drzewiej bywało podczas obiadów czwartkowych na Zamku Królewskim. Obok u góry - mieczów ci u nas dostatek! W środku - „oświecona” łódź podwodna. U dołu - nie dało się ukryć, że dziatwa bawiła się przednie.



Oświecenie charakteryzowało się również dążeniem do samokształcenia i praktycznego poznania świata, dlatego bardzo wartościowe były przygotowane przez klasy młodsze prezentacje na temat wynaleźnia maszyny parowej, termometru czy łodzi podwodnej, dzięki którym uczniowie mieli okazję poprzez praktyczne działania poznać najważniejsze osiągnięcia naukowe oświecenia.

Miłośnicy sztuki i literatury mogli odwiedzić podwoje pierwszego

struktora z okolic Radomia, która rozpoczęła od przypomnienia wcześniej poznanych epok. Uczniowie nie tylko utrwaliли sobie wcześniej nabytą wiedzę, ale poznali wiele ciekawostek z epoki Oświecenia. Jednak nie ma to, jak bezpośrednia prezentacja niektórych zwyczajów panujących w tej epoce, na przykład z dziedziny sądownictwa i prawa karnego. Takim właśnie zwyczajem było zakazywanie winowajcy w dyby. Jeden z naszych uczniów dał się zakutym i pomimo prezentowania na nim wielu „kar” przeżył, a dzieci mogły potem same spróbować, jak to jest być zakutym w dyby.

Ogromne zainteresowanie wywołało również zaprezentowane krzesło dla czarownic, na którym odważyła się usiąść jedna z uczennic, a po pokazie reszta dzieci również skorzystała z tej okazji. Uczest-

SENIORÓW GRILLOWANIE

3 czerwca 60 seniorów bawiło się na tradycyjnym grillowaniu, które tym razem odbyło się w „Leopoldówce”, gdzie czekały zastawione stoły, a na ognisku piekły się kiełbaski oraz pyszne kaszanki w „papiłotach”. Zebranych powitała Irena Kojpasz, do tańca i śpiewu zachęcał Irek Kudyma, wszyscy bawili się i śpiewali, a piosenkę o Świeradowie bisowali dwa razy!

Impreza została dofinansowana ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.



SENIORÓW W BULE ZWYCIĘŻANIE



24 maja na zaproszenie DPS-u z Mirska i działającego tam Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych „Spokojna Góra” grupa naszych seniorów wzięła udział w „Depesiadzie”, corocznej imprezie promującej wolontariat, w tym roku zorganizowanej pod hasłem „Bulą w nas”, czyli jak zorganizować czas wolny podopiecznych.

W turnieju gry w bule zwyciężyła świeradowska drużyna pod nazwą „Słoneczka”, grająca w składzie: Marianna Marek, Władysław Tabis i Piotr Jakowiec (obok), która okazała się najlepsza wśród dziewięciu ekip (drugie miejsce dla zespołu „Kwisowanie”, a trzecie dla koła emerytów ze Lwówka).

PZERiI Świeradów dziękuje organizatorom za zaproszenie, udaną zabawę i miłą atmosferę. (MM)



DŁUGI WEEKEND
CZERWCOWY
Z OWCEMI



- pokazy zaganiań owiec
- psy pasterskie
- pokazy strzyżenia owiec
- wyroby z wełny owczej
- wyroby z mleka owczego

15 oraz 17 czerwca
dolna stacja kolei gondolowej
START - 11:00

www.skisun.pl
skisun
Świeradów-Zdrój

„Ojcowizna” Kasi

⇒ Ciąg dalszy ze str. 16

dzi z różnych stron. Ekspozycja powstała dzięki inicjatywie lokalnej w ramach hasła „Budujemy Własną Tożsamość”. Miejsce jest podzielone na sektory tematyczne zakończone usypną przez mieszkańców Górkę, na której stoi drogowka do Pacanowa (związany z Koziołkiem Matolkiem).

Inne atrakcje to Park Dinozaurów, Ogród Den-



drologiczny (także zbudowany własnym sufitem przez działaczy Oddziału PTTK Ziemi Gorzowskiej), najmłodszy Park Narodowy Ujścia Warty.

W sobotę po południu w Regionalnym Centrum Ratownictwa w obecności przedstawicieli władz miasta i działaczy PTTK odbyła się uroczystość odczytania protokołu i wręczenia nagród. Katarzyna Salawa za pracę literacką pt. „Osierocony”, opisującą 10 lat sztandaru gimnazjum im. Ratowników Górskich, otrzymała III nagrodę w kategorii gimnazjalnej (na zdjęciu w środku). (TF)

Od redakcji: Na tej samej uroczystości Teresę Fierkiewicz (i troje innych nauczycieli) w uznaniu wieloletnich zasług dla propagowania turystyki wśród dzieci i młodzieży uhonorowano prestiżową nagrodą im. Heleny Cieślak (przyznawaną już po raz szósty), pomysłodawczyni „Ojcowizny”. Gratulujemy!

Stop przemocy!

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doświadczającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobycie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰. Najbliższe spotkanie odbędzie się 22 czerwca, kolejne zaś 13 i 27 lipca. Serdecznie zapraszamy!

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ DZIECIOM – WAKACJE 2017

Po raz kolejny przygotowaliśmy specjalną, wakacyjną ofertę dla wszystkich dzieci uczęszczających do naszych świeradzkich szkół i przedszkoli, a także do szkół ponadgimnazjalnych oraz dla studentów.

Przez okres wakacji - od 1 lipca do 31 sierpnia - zapraszamy wszystkie dzieciaki i młodzież do BEZPŁATNEGO skorzystania z:

1. **Kąpieli w AQUAPARKU** w Interferie Sport Hotel (dawniej Malachit), ul. Kościuszki 1 (tel. 75 78 16 732);

2. **Przejazdu KOLEJĄ GONDOLOWĄ** w Ośrodku Ski&Sun, (voucher obejmuje karnet na przejazd w obie strony) - tel. 75 615 20 20;

3. **Warsztatów z pieczenia i zdobienia pierników** w Pracowni Piernikowej „Isabell”, gdzie stopień trudności dostosowany jest do wieku uczestników, dlatego należy wcześniej dokonać rezerwacji terminu osobiście lub telefonicznie: ul. Rolnicza 2/1 w Czerniawie, tel. 509 460 300;

4. **Warsztatów ceramicznych** (zajęcia trwają 3-4 godziny) w Pracowni Ceramicznej CERAMONIC, wcześniej należy dokonać rezerwacji terminu osobiście lub telefonicznie, ul. Nadrzeczna 10 w Czerniawie, tel. 661 266 328. Zajęcia w pracowni rozpoczną się od 15 lipca;

5. **Poczęstunku – degustacji w:**

- **Restauracji La Gondola**, ul. 11 Listopada 36 tel. 75 78 16 648 (pizza, sos i napój);

- **Restauracji „Na dolnej stacji Kolei Gondolowej”** (pizza + napój);

- **Restauracji „Kuznia Smaków”**, ul. Sudecka 30 w Czerniawie, tel. 75 78 42 325 (pizza i napój);

- **Pub „Route 66”**, ul. 11 Listopada 5, tel. 509 381 153 (hamburger i napój).

Każde dziecko może skorzystać po jednym razie z każdej z wymienionych propozycji. Rodzicom przypominamy, że w każdym obiekcie obowiązują pewne zasady i regulaminy, których należy przestrzegać, np. te dotyczące obecności rodziców lub opiekunów wraz z dzieckiem w obiekcie.

Warunkiem udziału w naszej wakacyjnej akcji jest:

- **odbiór imiennego VOUCHERA w Miejskiej Bibliotece Publicznej „IZERKA”, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2A, tel. 75 78 16 394 lub do 30 czerwca w filii biblioteki mieszczącej się w Szkole Podstawowej nr 2, ul. Sanatoryjna 2 (tutaj vouchery odbierają dzieci uczęszczające do SP nr 2 i przedszkola);**

- **młodzież ze szkół ponadgimnazjalnych i studenci (do 24. roku życia), mieszkający w Świeradowie mogą odebrać vouchery za okazaniem legitymacji szkolnej lub studenckiej.**

Przypominamy także, że vouchery są imienne i upoważniają do skorzystania z nich tylko i wyłącznie przez wskazane na nich osoby. Obiekty mają prawo zażądać dokumentu potwierdzającego tożsamość osoby korzystającej z naszej akcji.

Ponadto zapraszamy dzieci do odwiedzin w „Czarcim Młynie” i CEE „Izerska Łąka”.

VOUCHERY będą do odbioru od 19 czerwca do poniedziałku 31 lipca.

Serdecznie zapraszamy!

Szczegóły na stronie internetowej - www.swieradowzdroj.pl i www.mbpswieradow.com.pl

Wakacyjna akcja sfinansowana jest ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Koordinator organizacyjny: Referat ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, tel. 75 71 36 482.

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

KOMUNIKAT

Informujemy mieszkańców, że nasz wniosek o dofinansowanie realizacji projektu pn. „Wzrost wykorzystania OZE (odnawialnych źródeł energii) na terenie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój”, a dotyczący instalacji fotowoltaicznych, spełnił wszystkie obligatoryjne kryteria oceny formalnej i merytorycznej oraz otrzymał liczby punktów powyżej wymaganej, lecz z powodu ograniczonej dostępności środków finansowych nie został wybrany do dotacji.

Spośród 19 projektów dofinansowanie uzyskały jedynie trzy. Czekamy na dalsze konkursy, temat jest już nam znany i na pewno kiedyś dostaniemy pieniądze. (AM)

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



15

N

T

urystyczny



www.swieradowzdroj.pl

notatnik@swieradowzdroj.pl



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION
neisse–nisa–nysa

Projekt „Czesko-polskie ścieżki pod Smrkem w Górach Izerskich – 2 etap” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

15 maja odbył się przegląd ścieżek rowerowych wykonanych w listopadzie ub.r. w ramach zadania „Czesko-polskie ścieżki pod Smrkem w Górach Izerskich – 2 etap”. W trakcie przeglądu ustalono, iż po okresie zimowym należy dokonać naprawy kilku usterek.



24 maja Firma Ogólno-Budowlana Marcina Skoczni z Wrocławia wykonała następu-

jące prace: udrożniła 6 odpływów bocznych w miejscach ich występowania, odtworzyła 10-metrowy odcinek ścieżki rowerowej przy strumieniu oraz pogłębiła strumień w miejscu jego wylewania, nadbudowała ścieżkę na odsłoniętym przepuszczeniu z rury PCV, poprawiła element tzw. „esa” poprzez ponowne uformowanie bandy i zagęszczenie jej.

Na wskazanych odcinkach o łącznej długości 150 m uzupełniono warstwę wykończeniową kamienną drobną 0-8 mm oraz dokonano ponownego zagęszczenia nawierzchni.

Wszystkich miłośników jazdy na rowerze zapraszamy do testowania nowych odcinków single tracka. (M.H.D.)



Festiwal Rowerowy



W dniach 19-21 maja we wrocławskiej Hali Stulecia (d. Ludowej) odbył się Festiwal Rowerowy połączony z pierwszymi targami rowerowymi. W niedzielę 21 maja na panelu dyskusyjnym burmistrz Świeradowa-Zdroju Roland Marciniak miał wystąpienie zatytułowane „Rower to też biznes”, w którym zwrócił uwagę słuchaczy, jak turystyka rowerowa stymuluje rozwój miejscowości nastawionych na jej krzewienie: rosnąca z roku na rok liczba rowerzystów oznacza dochody hotelarzy, handlowców, restauratorów serwisantów oraz wypożyczalni rowerów - czego nasze miasto jest najlepszym przykładem.

Na zdjęciu wspólne stoisko Szklarskiej Poręby, Miękinia i Świeradowa-Zdroju pod wspólnym szyldem „Łączy nas BIKE MARATON”, na którym Dorota Marek udzielała informacji o single trackach i trasach rowerowych w Górach Izerskich. Z informacji od organizatorów imprezy dowiedzieliśmy się, że targi odwiedziło ok. 4.200 osób. (aka)

„Ojcowizna” Kasi

Witnica w dniach 26-28 maja była miejscem spotkania laureatów Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Krajoznawczego „Poznajemy Ojcowiznę”. Organizatorzy zapewnili uczestnikom wiele niespodzianek turystyczno-krajoznawczych: zwiedzanie Wit-

nicy (7500 mieszkańców), a w niej Żółty Pałac - w którym zostały zgromadzone różne pamiątki związane z miastem, i najciekawszy Park Drogowskazów i Słupów Miłowych Cywilizacji. Na wolnym powietrzu zgromadzono przeróżne eksponaty związane z powojennymi podróżami na Ziemię Zachodnie lu-

Dokończenie na str. 15 ➡

wakacji na SZKÓŁKA ROWEROWA

Spędź z nami wakacje na rowerze!

ZAJĘCIA BEZPŁATNE

- ZAPOZNAJ SIĘ Z PODSTAWAMI SERWISU ROWEROWEGO**
- NAUCZ SIĘ PRAWIDŁOWEJ TECHNIKI JAZDY NA ROWERZE**
- WYBIERZ SIĘ Z NAMI NA ROWER. POJEDZIEMY!**

W GÓRY IZERSKIE NA SINGLETRACKI NAD JEZIORO

ZAJĘCIA 1 W TYGODNIU DLA ŚWIERADOWSKICH DZIECI W WIEKU 10-16 POPROWADZĄ KWALIFIKOWANI INSTRUKTORZY.

SFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ZAPISY DO 30 CZERWCA W URZĘDZIE MIASTA II p. REFERAT PROMOCJI GMINY, TURYSTYKI, KULTURY I SPORTU, TELEFON: 75 71 36 482